



Offizielle Zertifikate für Spanisch
als Fremdsprache

e



Diplomas de
Español como
Lengua
Extranjera

2009



Instituto
Cervantes

Prüfungstermine

DELE NIVEL A1-GER (Neu ab Mai 2009, nur Samstag)

DELE NIVEL INICIAL B1-GER

DELE NIVEL INICIAL PARA ESCOLARES (FÜR SCHÜLER) B1-GER

DELE NIVEL INTERMEDIO B2-GER

DELE NIVEL SUPERIOR C2-GER

15. Mai 2009 Schriftliche Prüfungen
für *Nivel Inicial*, *Nivel Intermedio*
und *Nivel Superior*

16. Mai 2009 Schriftliche Prüfungen
für Nivel A1

15.-16. Mai 2009 Mündliche Prüfungen

Anmeldefrist: 02.03.-24.04.2009

*Auf Anfrage Prüfungstermin in August 2009.
21.-22. August 2009.*

Anmeldefrist: 13.-31. July 2009

13. November 2009 Schriftliche Prüfungen
für *Nivel Inicial*, *Nivel Intermedio*
und *Nivel Superior*

14. November 2009 Schriftliche Prüfungen
für Nivel A1

13.-14. November 2009 Mündliche Prüfungen

Anmeldefrist: 01.09.-16.10.2009

*Auf Anfrage Prüfungstermin in August 2009.
21.-22. August 2009.*

Anmeldefrist: 13.-31. July 2009

Bei allen Anmeldungen gilt das Datum des Poststempels.

Hinweis: Die Prüfungen in **Liechtenstein** finden ausschliesslich
am **16. Mai 2009** und am **14. November 2009** statt.

DELE

Die **Diplomas de Español como Lengua Extranjera (DELE)** sind offizielle Zertifikate zum Nachweis spanischer Sprachkenntnisse, die das Instituto Cervantes im Namen des spanischen Ministeriums für Erziehung und Wissenschaft vergibt. Die Prüfungen zum Erwerb dieser Zertifikate werden in drei Schwierigkeitsgraden angeboten:

Das **Diploma de Español - Nivel A1** (Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen, GER A1) gilt als Nachweis folgender elementarer Kenntnisse der spanischen Sprache: alltägliche Ausdrücke und ganz einfache Sätze verstehen und verwenden können, die auf die Befriedigung konkreter Grundbedürfnisse zielen (sich und andere vorstellen sowie anderen Fragen zu ihrer Person stellen –z.B. wo sie wohnen, wen sie kennen oder was für Dinge sie haben – und auf Fragen dieser Art Antwort geben).

Das **Diploma de Español - Nivel Inicial** (GER B1) gilt als Nachweis für Grundkenntnisse der spanischen Sprache, die zur mündlichen und schriftlichen Verständigung notwendig sind und es erlauben, einfach strukturierte Gespräche zu führen.

Das **Diploma de Español - Nivel Intermedio** (GER B2) gilt als Nachweis für sehr gute allgemeine Kenntnisse der spanischen Sprache, die in den üblichen Alltagssituationen benötigt werden.

Das **Diploma de Español - Nivel Superior** (GER C2) gilt als Nachweis für ausgezeichnete Kenntnisse der spanischen Sprache, die eine Verständigung auf gehobenerem Niveau ermöglichen.

Die Prüfungen für die Zertifikate werden von der Universidad de Salamanca in Zusammenarbeit mit dem Instituto Cervantes erstellt und ausgewertet.

Anerkennung

Die Anerkennung ist international und gilt gleichermaßen im universitären Bereich und in der Berufswelt. In Spanien werden die Zertifikate von Universitäten sowie öffentlichen und privaten Institutionen als offizielle Qualifikationsnachweise anerkannt. Die Prüfungen können in Spanien und weiteren 90 Ländern weltweit abgelegt werden.

Gültigkeit

Ihre Gültigkeit ist unbegrenzt.

Europäische Zertifikate

Das Instituto Cervantes ist Mitglied der ALTE (*Association of Language Testers in Europe*), einer Vereinigung von Organisationen in Europa, die sich zum Ziel gesetzt hat, einen Rahmen für die verschiedenen Sprachniveaustufen zu entwerfen, um eine internationale Anerkennung der Zertifikate zu ermöglichen. Das Ergebnis dieser Bemühungen ist der *Gemeinsame Europäische Referenzrahmen für Sprachen: lernen, lehren, beurteilen*.

Innerhalb dieses Referenzrahmens haben die *Diplomas de Español* folgenden Stellenwert:

DELE	Europäischer Referenzrahmen	Englisch-Zertifikate	ALTE
Nivel Superior	C2: maestría Oberstufe	Certificate of Proficiency in English (CPE)	Level 5 <i>Good User</i>
	C1: dominio operativo eficaz		Level 4 <i>Competent User</i>
Nivel Intermedio	B2: avanzado Mittelstufe	First Certificate English (FCE)	Level 3 <i>Independent User</i>
Nivel Inicial	B1: umbral	Preliminary English Test (PET)	Level 2 <i>Threshold User</i>
	A2: plataforma	Key English Test	Level 1 <i>Waystage User</i>
	A1: acceso	Young learners English Test - Movers	<i>Breakthrough</i>

Aufbau und Dauer der Prüfungen

Das Niveau A1 ab Mai 2009. Das **DIPLOMA DE ESPAÑOL (NIVEL A1)** ist das Zertifikat über die spanische Sprachkompetenz, die der elementaren Sprachverwendung (A1) entspricht. Es ist die erste von den sechs im „Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen für Sprachen: Lernen, lehren, beurteilen“ beschriebenen Stufen.

Dieses Sprachdiplom bescheinigt, dass die Person Gesprächssituationen bewältigen kann, die entweder auf die Befriedigung konkreter Grundbedürfnisse zielen oder sehr alltägliche Themen betreffen.

DIPLOMA DE ESPAÑOL - NIVEL A1

Leseverständnis (45 Minuten)

Beantworten von Fragen zu informativen Texten (Multiple-Choice-Verfahren). Auswahl von Informationen aus einem Text anhand einer Reihe von Fragen.

Hörverständnis (ca. 20 Minuten)

Die Kandidat(inn)en hören in einer Tonbandaufzeichnung vier Übungen, die aus einfachen Dialogen oder Informationen bestehen. Zu diesen Texten sollen im Multiple-Choice-Verfahren Fragen beantwortet werden.

Schriftlicher Ausdruck (25 Minuten)

Verfassen von kurzen und einfach strukturierten Texten praktischen Inhalts, z.B. Formulare ausfüllen, Postkarten schreiben, etc.

Mündlicher Ausdruck (15 Minuten)

Der Kandidat beschreibt eine Bildgeschichte und führt mit dem Prüfer einen kurzen und einfachen Dialog, wie er sich in einer Alltagssituation abspielen könnte. Bildgeschichte und Dialog werden vor der Prüfung vorbereitet; dafür stehen dem Kandidaten 15 Minuten zur Verfügung.

Das Benutzen von Wörterbüchern oder anderen didaktischen Hilfsmitteln ist sowohl für die schriftliche Prüfung als auch während der Vorbereitung und Absolvierung der mündlichen Prüfung untersagt.



Aufbau und Dauer der Prüfungen

Das **DIPLOMA DE ESPAÑOL (NIVEL INICIAL)** bescheinigt Grundkenntnisse der spanischen Sprache, die zur mündlichen und schriftlichen Verständigung notwendig sind und es erlauben, einfach strukturierte Gespräche zu führen und in Alltagssituationen sowie in Arbeitskontexten angemessen in einer spanischsprachigen Umgebung zu kommunizieren.

DIPLOMA DE ESPAÑOL - NIVEL INICIAL (B1)

Leseverständnis (40 Minuten)

Beantworten von Fragen zu informativen Texten (Multiple-Choice-Verfahren). Auswahl von Informationen aus einem Text anhand einer Reihe von Fragen.

Schriftlicher Ausdruck (50 Minuten)

Verfassen von kurzen und einfach strukturierten Texten praktischen Inhalts, z.B. Notizen, Postkarten, etc. (80-100 Wörter).

Hörverständnis (ca. 30 Minuten)

Die Kandidat(inn)en hören in einer Tonbandaufzeichnung vier Übungen, die aus einfachen Dialogen oder Informationen bestehen. Zu diesen Texten sollen im Multiple-Choice-Verfahren Fragen beantwortet werden.

Grammatik und Vokabular (40 Minuten)

Zuordnen von verschiedenen Aussagen zu den entsprechenden Situationen. Auffinden von Wörtern oder Redewendungen, die nicht in den Textzusammenhang passen. Vervollständigen eines Lückentextes (Multiple-Choice-Verfahren).

Mündlicher Ausdruck (10 Minuten)

Der Kandidat beschreibt eine Bildgeschichte und führt mit dem Prüfer einen kurzen Dialog, wie er sich in einer Alltagssituation abspielen könnte. Bildgeschichte und Dialog werden vor der Prüfung vorbereitet; dafür stehen dem Kandidaten 10 Minuten zur Verfügung.

Das Benutzen von Wörterbüchern oder anderen didaktischen Hilfsmitteln ist sowohl für die schriftliche Prüfung als auch während der Vorbereitung und Absolvierung der mündlichen Prüfung untersagt.

DIPLOMA DE ESPAÑOL-NIVEL INICIAL FÜR SCHÜLER (B1)

Themen wie oben angegeben, jedoch mit zeitgemäßen Inhalten, die der jugendlichen Zielgruppe entsprechen. Das **Diploma de Español (Nivel Inicial) für Schüler** ist ein speziell entwickeltes Zertifikat, mit dem Jugendliche von 12 bis 17 Jahren ihre Kenntnisse der spanischen Sprache nachweisen können. Das **DELE Nivel Inicial für Schüler** entspricht dem Niveau B1 des Europäischen Referenzrahmens und ist bezüglich der Inhalte an die Lebenswelt der Jugendlichen angepasst. Es gilt als Nachweis, dass die betreffende Person in der Lage ist, Alltagssituationen in spanischer Sprache richtig zu verstehen und entsprechend zu reagieren sowie in einfacher Form eigene Wünsche und Bedürfnisse zu äußern.

Die Diplome werden vom Instituto Cervantes ausgestellt und von den zuständigen Prüfungszentren an die Kandidaten gesandt.

Aufbau und Dauer der Prüfungen

Das **DIPLOMA DE ESPAÑOL (NIVEL INTERMEDIO)** bescheinigt sehr gute allgemeine Sprachkenntnisse des Spanischen auf Mittelstufen-Niveau. Geprüft wird die Beherrschung aller Sprachfertigkeiten. Der Prüfungskandidat soll insbesondere zeigen, dass er ausreichend grammatikalische Kenntnisse und Wortschatz besitzt, um Alltagssituationen, für die kein besonderes Fachvokabular vonnöten ist, meistern zu können.

DIPLOMA DE ESPAÑOL - NIVEL INTERMEDIO (B2)

Leseverständnis (60 Minuten)

Beantworten von zwölf Fragen zu vier informativen Texten (max. 450 Wörter pro Text, Multiple-Choice-Verfahren).

Schriftlicher Ausdruck (60 Minuten)

Verfasst werden

1. ein Brief zu einem Thema aus dem privaten Bereich (150-200 Wörter),
2. ein Aufsatz (150-200 Wörter).

Hörverständnis (ca. 30 Minuten)

Die Kandidat(inn)en hören in einer Tonbandaufzeichnung vier gesprochene Texte, die aus Dialogen oder Informationen bestehen. Zu diesen Texten sollen im Multiple-Choice-Verfahren zwölf Fragen beantwortet werden.

Grammatik und Vokabular (60 Minuten)

Dieser Prüfungsteil besteht aus zwei Übungen:

1. Lückentext (ca. 20 Lücken): aus jeweils drei Vorschlägen muss der Ausdruck ausgewählt werden, der in den Textzusammenhang passt.



- Vervollständigen von ca. 40 Mini-Dialogen durch Auswahl des richtigen Ausdrucks (Multiple-Choice-Verfahren).

Mündlicher Ausdruck (15 Minuten)

Die Teilnehmer müssen

- eine Bildgeschichte beschreiben,
- ein kurzes Referat über ein Thema halten und mit der Prüfungskommission ein Gespräch darüber führen.

Für die Vorbereitung des Referats stehen dem Kandidaten vor der Prüfung 15 Minuten Vorbereitungszeit zur Verfügung.

Das Benutzen von Wörterbüchern oder anderen didaktischen Hilfsmitteln ist sowohl für die schriftliche Prüfung als auch während der Vorbereitung und Absolvierung der mündlichen Prüfung untersagt.

Aufbau und Dauer der Prüfungen

Das **DIPLOMA DE ESPAÑOL (NIVEL SUPERIOR)** bescheinigt die Beherrschung eines fortgeschrittenen Oberstufen-Niveaus und gilt als Nachweis über fundierte Kenntnisse und eine ausgezeichnete Beherrschung der spanischen Sprache in Wort und Schrift. Der Prüfungskandidat soll allen sozialen und interkulturellen Gesprächssituationen gewachsen sein.

DIPLOMA DE ESPAÑOL - NIVEL SUPERIOR (C2)

Leseverständnis (60 Minuten)

Dieser Prüfungsteil besteht aus zwei Übungen:

- Zu drei Texten müssen im Multiple-Choice-Verfahren insgesamt neun Fragen beantwortet werden. Jeder Text umfasst maximal 800 Wörter.
- Maximal zehn Reihen von Textfragmenten müssen miteinander in Zusammenhang gesetzt werden.

Schriftlicher Ausdruck (60 Minuten)

Verfasst werden:

- ein förmlicher Brief zu einem Thema außerhalb des privaten Bereichs (150-200 Wörter),
- ein Aufsatz (150-200 Wörter).

Hörverständnis (ca. 45 Minuten)

Die Kandidat(inn)en hören in einer Tonbandaufzeichnung vier gesprochene Texte, zu denen sie im Multiple-Choice-Verfahren insgesamt 16 Fragen beantworten müssen. Dabei handelt es sich um von den Medien ausgestrahlte Unterhaltungen zwischen zwei oder mehreren Gesprächspartnern, bzw. um Kommentare oder Berichte.

Grammatik und Vokabular (60 Minuten)

Dieser Prüfungsteil besteht aus drei Übungen:

- Lückentext (ca. 20 Lücken): aus jeweils drei Vorschlägen muss der Ausdruck ausgewählt werden, der in den Textzusammenhang passt.
- Vervollständigen von ca. 35 Sätzen durch Auswahl des richtigen Ausdrucks (Multiple-Choice-Verfahren).
- Erkennen von fünf grammatikalischen Fehlern in einem oder mehreren kurzen Texten.

Mündlicher Ausdruck (15 Minuten)

Beschreibung und Vergleich von zwei Bildern. Ohne Vorbereitung ein kurzes Referat halten und mit der Prüfungskommission ein Gespräch darüber führen.

Das Benutzen von Wörterbüchern oder anderen didaktischen Hilfsmitteln ist sowohl für die schriftliche Prüfung als auch während der Vorbereitung und Absolvierung der mündlichen Prüfung untersagt.

Bewertung

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn in folgenden drei Teilbereichen jeweils 70% der Höchstpunktzahl erreicht wurden. Bei Nichtbestehen auch nur eines Teilbereiches muss die gesamte Prüfung wiederholt werden.

Leseverständnis/ Schriftlicher Ausdruck	Grammatik und Vokabular	Hörverständnis/ Mündlicher Ausdruck
Total: 35 Punkte 24,5 Punkte (70%)	Total: 20 Punkte 14 Punkte (70%)	Total: 45 Punkte 31,5 Punkte (70%)

Bitte beachten Sie, dass alle Prüfungszentren der Welt die abgenommenen Prüfungen gleichzeitig zur Korrektur an die Universidad de Salamanca senden. Wir bitten um Verständnis, dass die Ergebnisse nicht vor dem 3. bzw. 4. Monat nach Ihrem Prüfungstermin bekannt gegeben werden können. Das Ergebnis kann unter Angabe der persönlichen Daten und der Prüfungsnummer unter folgender Internetadresse <http://diplomas.cervantes.es> (*publicación de calificaciones*) abgerufen werden.

Bis zur Ausstellung der endgültigen Zertifikate dient die amtliche Benachrichtigung über die erzielten Ergebnisse als Nachweis für die bestandene Prüfung; diese Benachrichtigung geht dem Kandidaten per Post zu.

Vorbereitung

Das Instituto Cervantes bietet ebenso wie einige angeschlossene Prüfungszentren spezielle Vorbereitungskurse an. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an das Prüfungszentrum, an dem Sie die Prüfung ablegen möchten.

In den Bibliotheken des Instituto Cervantes können Sie Prüfungen aus den letzten Jahren in den verschiedenen Schwierigkeitsgraden einsehen und unter folgender Internet-Adresse aufrufen:

<http://diplomas.cervantes.es>

Prüfungen im Pdf-Format und Links

<http://cvc.cervantes.es/aula/dele>

Interaktive Prüfung mit Bewertung

<http://internet.cervantes.es/internetcentros/ensenanza/materiales/dele/index.html>

<http://www.cervantes.de> Hilfe für die Vorbereitung

http://www.cervantes-muenchen.de/de/04_sprache/index.html

Prüfungen im Pdf-Format mit Lösungen

<http://viena.cervantes.es>

<http://www.cervantes.at>



Aula Virtual de Español

<http://ave.cervantes.es>

Onlinekurse und Materialien des Instituto Cervantes

Mit der Aula Virtual de Español (AVE) hat das Instituto Cervantes einen virtuellen Studienraum geschaffen, der die reale Lernsituation eines herkömmlichen Sprachkurses nachvollzieht. Die Spanischlernenden gestalten selbst - aber auch zusammen mit ihren Tutoren - ihren eigenen Lernprozeß, indem sie selbst entscheiden wann sie arbeiten, unabhängig vom Ort und Zeit.

Die Online-Kurse folgen den Richtlinien des Europäischen Referenzrahmens. Dem Studierenden werden didaktische Multimedia-Materialien, Internet Kommunikationstools und ein automatisches Selbstevaluationssystem zur Verfügung gestellt. Die Lernplattform erlaubt den Usern, an einer Gruppe teilzunehmen, von einem Tutor betreut zu werden, oder ganz allein zu arbeiten.

Auch als Vorbereitung auf die DELE-Prüfungen eignet sich AVE hervorragend. Egal ob mit oder ohne Tutor, Sie haben eine grosse Vielfalt an Übungsformen für Wortschatz, Grammatik, Strukturen, Lese- und Hörverstehen uvm., mit deren Hilfe Sie sich bestens auf die DELE-Prüfungen vorbereiten können. Neu ist ein gezielter Vorbereitungskurs für den Diploma Intermedio (etwa 30 Arbeitsstunden).

Die Aula Virtual de Español bietet Kurse und Materialien aller Sprachniveaus (A1 bis C1 Europäischen Referenzrahmen). Wir bieten verschiedene Nutzungsmöglichkeiten, sowohl für Institutionen als auch für Privatpersonen. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:

Berlin aveberlin@cervantes.de

Bremen sbourhrass@cervantes.es

Frankfurt frankfurt@cervantes.es

Hamburg hamburg@cervantes.es

München juana.sanchez@cervantes-muenchen.de

Wien aula.viena@cervantes.es



Voraussetzungen für die Einschreibung

Bitte beachten Sie, dass folgende Voraussetzungen zu erfüllen sind, wenn Sie an einer DELE-Prüfung teilnehmen möchten:

1. Vorlage eines Personalausweises oder Reisepasses (in Kopie), der die Staatsangehörigkeit eines Landes nachweist, dessen Amtssprache nicht Spanisch ist.
2. Staatsangehörige eines spanischsprachigen Landes können sich einschreiben, wenn zwei von folgenden Bedingungen erfüllt werden:
 - a) Spanisch ist die Muttersprache **nur eines** Elternteils,
 - b) Spanisch ist **nicht** die ursprünglich erlernte Sprache,
 - c) Spanisch ist **nicht** die übliche Umgangssprache,
 - d) Spanisch war **nicht gänzlich oder teilweise** Unterrichtssprache in Ihrer Grundschule und/oder weiterführenden Schule.
3. Die Anmeldeunterlagen und die Prüfungsgebühren müssen unter Einhaltung der **Anmeldefrist** bei dem Zentrum, in dem die Prüfung abgelegt werden soll, eingegangen sein.

Anmeldung

1. Bitte fordern Sie die Anmeldeunterlagen in dem Prüfungszentrum an, an dem Sie die Prüfung ablegen möchten (s. Übersicht ab S. 15). Sie können die Anmeldeunterlagen auch über die Internetseite <http://diplomas.cervantes.es> herunterladen.
2. Das Anmeldeformular ist in **GROSSBUCHSTABEN** gut leserlich auszufüllen, **zu unterschreiben** und der zuständigen Anmeldestelle zuzusenden.
3. Es ist eine **Fotokopie des Personalausweises oder Reisepasses** beizufügen, aus der Vor- und Zuname, Staatsangehörigkeit, Geburtsort und -datum hervorgehen. Die Angaben auf dem Anmeldeformular müssen mit diesen Daten übereinstimmen. **Der im Anmeldeformular aufgeführte Vor- und Zuname wird in der gleichen Schreibweise in dem offizielle Zertifikat übernommen.**
4. Gegebenenfalls ist schriftlich auf einem Extrablatt zu bestätigen, dass mindestens zwei der unter Punkt 2 (s. o.) aufgeführten Voraussetzungen erfüllt werden.
5. Etwa 10 Tage vor der Prüfung versenden die Prüfungszentren die Anmeldebestätigung mit der persönlichen Prüfungsnummer sowie die Mitteilung des Prüfungstermins mit genauen Angaben zu Ort und Zeitplan der schriftlichen und mündlichen Prüfungen. Zu den Prüfungen sind diese beiden Dokumente sowie Pass oder Personalausweis mitzubringen.

Prüfungsgebühren

Die Gebühren müssen vor Ablauf der Anmeldefrist entrichtet werden. Bitte beachten Sie, dass bei Zahlung per Überweisung

die Kopie des Überweisungsträgers den Anmeldunterlagen beizufügen ist.

Die Prüfungsgebühren beinhalten auch die Ausstellung und Übersendung des offiziellen Zertifikats.

Bitte informieren Sie sich über Gebühren und Zahlungsmöglichkeiten bei dem Prüfungszentrum, an dem Sie die Prüfung ablegen möchten (s. auch Übersicht ab S. 15).

Ermäßigungen

IC Berlin: 20% Kursteilnehmer; 20% für Schüler in Gruppen ab 5 Personen. (Es kann jeweils nur eine Ermäßigung in Anspruch genommen werden).

IC Bremen: 20% Kursteilnehmer; 25% für Schüler in Gruppen ab 5 Personen. (Es kann jeweils nur eine Ermäßigung in Anspruch genommen werden).

IC Frankfurt: 20% Kursteilnehmer; 40% Kursteilnehmer der Kursmodule in Kooperation mit der Goethe-Universität Frankfurt; 10% Studierende der Goethe-Universität Frankfurt; Konditionen für Gruppen demnächst unter <http://frankfurt.cervantes.es>

IC Hamburg: 20% Kursteilnehmer; 25% für Schüler in Gruppen ab 5 Personen. (Es kann jeweils nur eine Ermäßigung in Anspruch genommen werden).

IC München: 20% Kursteilnehmer.

IC Wien: 20% für Kursteilnehmer, die mindestens ein Trimester bei uns angemeldet sind; 25% für Gruppen ab 5 Personen wenn die Einschreibung gemeinsam bearbeitet wird; 25% DELE Inicial für Schüler, 25% für DELE A1. (Es kann jeweils nur eine Ermäßigung in Anspruch genommen werden).

Rücktritt

Ein Rücktritt aus privaten oder beruflichen Gründen nach erfolgter Anmeldung **ist bei dem zuständigen Prüfungszentrum schriftlich einzureichen**. Wir bitten um Verständnis, dass wir die Prüfungsgebühr nur unter folgenden Bedingungen erstatten können:

- **100 % der Prüfungsgebühr werden bei Mitteilung bis 30 Kalendertage vor Prüfungstermin erstattet;**
- **50 % der Prüfungsgebühr werden bei Mitteilung bis 15 Kalendertage vor Prüfungstermin erstattet.**

Danach ist leider keine Gebührenerstattung mehr möglich!

Ummeldungen

Ummeldungen in ein anderes in- oder ausländisches Prüfungszentrum sind leider nicht möglich.



Prüfungsorte



Prüfungsorte und Anmeldestellen in Deutschland

Die folgenden Termine beziehen sich auf die **schriftlichen** Prüfungen.
Je nach Anzahl der Bewerber kann es allerdings erforderlich sein, die
mündlichen Einzelpfungen am Folgetag fortzusetzen.

Prüfungsort	Anmeldestelle	15. Mai 2009 16. Mai für A1 Anmeldefrist: 02.03.- 24.04.09	13. Nov. 2009 14. Nov für A1 Anmeldefrist: 01.09.- 06.10.09	Gebühren €	Zahlungsarten	Bankverbindung
Aachen	Volkshochschule Aachen Das Weiterbildungszentrum Peterstr. 21-25 52062 Aachen Tel.: 0241-479 2140 Fax: 0241-40 60 23 DELE-Aachen@mail.aachen.de	A1 Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 95,- Inicial: 120,- Intermedio: 160,- Superior: 170,-	Bar Lastschrift	
Aschaffenburg	Volkshochschule Aschaffenburg / Spanisch-Abteilung Frau Dornhöfer Luitpoldstr. 2 63739 Aschaffenburg Tel.: 06021-38 68 80 Fax: 06021-3 86 88 20 behrens-schepping@vhs-schaffen- burg.de www.vhs-aschaffenburg.org	Inicial Intermedio	Wird nicht angeboten	Inicial: 132,- Intermedio: 186,-	Bar	
Berlin	Instituto Cervantes Berlin Rosenstr. 18-19 10178 Berlin Tel.: 030-25 76 180 Fax: 030-25 76 18 19 deleberlin@cervantes.de kurse@cervantes.de www.cervantes.de	A1 Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 83,- Inicial: 98,- Intermedio: 138,- Superior: 149,-	Bar Lastschrift EC-Karte	
Bochum	Theodor-Körner-Schule Städtisches Gymnasium Keilstraße 42-48 44879 Bochum Tel. 0234/9442610 Fax 0234/9442611 ris@thks.bobi.net www.die-tns.de	Inicial Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 120,- Intermedio: 155,- Superior: 170,- (Für Schüler der TKS gelten Sondertarife)	Bar Überweisung	Kto.-Inhaber: Theodor-Körner-Schule Bank: Sparkasse Bochum BLZ 430 500 01 Kto.Nr. 5303714 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 2009
Bonn	Spanisches Forum Graurheindorferstr. 149a 53117 Bonn Tel. 0228/55086137 Fax 0228/55086138 dele@spanischesforum.de www.SpanischesForum.de	A1 Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 98,- Inicial: 125,- Intermedio: 157,- Superior: 183,- Inicial für Schüler: 115,-	Bar Überweisung	Kto.-Inhaber: Spanisches Forum Postbank Dortmund BLZ 44010046 Kto.Nr. 246112466 Verwendungszweck: <Nachname>DELE Mai/Nov. 2009
Bremen	Instituto Cervantes Bremen Schwachhauser Ring 124 28209 Bremen Tel.: 0421-3 40 39 19 Fax: 0421-3 49 99 64 ulrike.vonSeggern@cervantes.es http://bremen.cervantes.es	A1 Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 83,- Inicial: 98,- Intermedio: 138,- Superior: 149,-	Bar Lastschrift EC-Karte	
Dortmund	Auslandsgesellschaft Deutschland e.V. Steinstr. 48 44147 Dortmund Tel.: 0231-8 38 00 54 Fax: 0231-8 38 00 55 spanisch@agnrw.de www.intercultural-academy.de	Inicial Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 128,- Intermedio: 175,- Superior: 190,-	Bar EC-Karte Überweisung	Kto.-Inhaber: Auslandsgesellschaft Deutschland e.V. Bank: Stadtparkasse Dortmund BLZ: 440 501 99 Konto: 001 172 506 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09



Prüfungsort	Anmeldestelle	15. Mai 2009 16. Mai für A1 Anmeldefrist: 02.03.- 24.04.09	13. Nov. 2009 14. Nov für A1 Anmeldefrist: 01.09.- 06.10.09	Gebühren €	Zahlungsarten	Bankverbindung
Düsseldorf	Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf Romanisches Seminar-Romanistik I Universitätsstr. 1 D-40225 Düsseldorf Tel.: 0211 81 12985/76/87 Fax: 0211 81 15909 navarro@phil-fak.uni-duesseldorf.de www.phil-fak.uni-duesseldorf.de/ international/saf www.usz.uni-duesseldorf.de/dele	A1 Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	A1 Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	A1: 110,- Inicial: 125,- Intermedio: 165,- Superior: 188,-	Überweisung	Kto.-Inhaber: Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf Bank: WestLB BLZ: 30050000 Konto: 4014817 Verwendungszweck: Ref. 28211-77129, Prüfungsnachname, DELE Mai/Nov. 09
Erlangen	Institut für Fremdsprachen und Auslandskunde bei der Universität Erlangen-Nürnberg / Abteilung Spanisch Hindenburgstr. 42 91054 Erlangen Tel.: 09131-8 12 93 30 Fax: 09131-2 71 75 ifa@rzmil.uni-erlangen.de	A1 Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 112,- Inicial: 132,- Intermedio: 186,- Superior: 201,-	Bar Scheck Überweisung	Kontoinhaber: Institut für Fremdsprachen und Auslandskunde Bank: Sparkasse Erlangen BLZ: 763 500 00 Konto: 1683 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09
Essen	Universität Duisburg-Essen (Campus Essen) Institut für Romanische Sprachen und Literaturen Universitätsstr. 2 D-45141 Essen Tel: 0201 183 2791 Fax: 0201 183 2932 sanchez. marta@uni-due.de www.uni-due.de/romanistik	Inicial Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 125,- Intermedio: 165,- Superior: 188,-	Überweisung	Kto.-Inhaber: Universität Duisburg-Essen Bank: Sparkasse Essen BLZ: 360 501 05 Konto: 248 997 Verwendungszweck: Ref. „ae00043a“ Prüfungsnachname, DELE Mai/Nov. 09
Flensburg	Internationales Institut für Management Universität Flensburg Munketoft 3b 24937 Flensburg Tel.: 0461-805 2557 Fax: 0461-805 2538 claudia.reyes@uni-flensburg.de http://www.iim.uni-flensburg.de/ spanisch	Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 98,-* Intermedio: 138,-*	Bar Überweisung	Kto.-Inhaber: Landeskasse Schl.-Holst. Bank: Deutsche Bundesbank BLZ: 215 000 00 Konto: 215 015 10 Verwendungszweck: 0200 420 958 5100 (unbedingt angeben!), Nachname DELE Mai/Aug/Nov. 09
Frankfurt a. M.	hvv-Institut des Hessischen Volkshochschul- verbands GmbH Franziska Bouhéliier-Schwab / Barbara von der Meden Winterbachstr. 38 60320 Frankfurt a. M. Tel.: 069-56 00 08 -34/-31 Fax: 069-56 00 08 10 pz-dele@vhs-in-hessen.de www.vhs-in-hessen.de	Inicial Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 128,- Intermedio: 170,- Superior: 190,-	Lastschrift Überweisung	Kontoinhaber: hvv-Institut Bank: Postbank Frankfurt BLZ: 500 100 60 Konto: 00 27 029 604 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09
Frankfurt a. M.	Instituto Cervantes Frankfurt Staufenstr. 1 60323 Frankfurt Tel.: 069-7137497 0 Fax: 069-7137497-14 kurse.frankfurt@cervantes.es http://frankfurt.cervantes.es	A1 Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 83,- Inicial: 98,- Intermedio: 138,- Superior: 149,-	Bar Lastschrift EC-Karte	Kontoinhaber: Instituto Cervantes Bank Frankfurter Sparkasse BLZ: 500 502 01 Konto: 200363999 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09

Prüfungsort	Anmeldestelle	15. Mai 2009 16. Mai für A1 Anmeldefrist: 02.03.- 24.04.09	13. Nov. 2009 14. Nov für A1 Anmeldefrist: 01.09.- 06.10.09	Gebühren €	Zahlungsarten	Bankverbindung
Freiburg	Volkshochschulverband Baden-Württemberg e.V. Raiffeisenstr. 14 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel.: 0711-7 59 00 34 Fax: 0711-7 59 00 41 haas@vhs-bw.de / rixen@vhs-bw.de www.vhs-bw.de	Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 130,- Intermedio: 180,- Superior: 195,-	Überweisung	Kto.inhaber: VHS-Verband Baden-Württemberg Bank: Baden-Württembergische Bank BLZ: 600 501 01 Konto: 2 149 110 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09
Hamburg	Instituto Cervantes Hamburg Chilehaus, Eingang B, 1. Etage Fischertwiete 1 20095 Hamburg Tel.: (040) 530 205 29 0 Fax: (040) 530 205 29 99 hamburg@cervantes.es www.cervantes-hamburg.de	A1 Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 83 Inicial: 98,- Intermedio: 138,- Superior: 149,-	Bar Lastschrift	
Hannover	Zentralstelle für Fremdsprachen der Fachhochschule Hannover Hanomagstr. 8 30449 Hannover Tel.: 0511-9296-2096 Fax: 0511-9296-992099 fremdsprachen@fh-hannover.de http://www.fh-hannover.de/zff/	Inicial Intermedio	Inicial Intermedio	FHH-Studenten: Inicial: 100,- Intermedio: 140,- Externe: Inicial: 125,- Intermedio: 165,-	Bar Überweisung	Kto.inhaber: Fachhochschule Hannover Bank: Nord/LB Hannover BLZ: 250 500 00 Konto: 106 020 084 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09 ZFF
Hannover	Leibniz Universität Hannover Fachsprachenzentrum / Innovationsgesellschaft Universität Hannover mbH Königswörther Platz 1 Conti-Campus · D- 30167 Hannover Tel.: 0511 762 3131 / 4363 Fax: 0511 762 4008 morgade@fsz.uni-hannover.de vmc@inno.uni-hannover.de www.innovationsgesellschaft.de	A1 Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Studenten: A1: 100 Inicial: 120,- Intermedio: 140,- Superior: 165,- Externe: A1:110 Inicial: 135,- Intermedio: 165,- Superior: 180,-	Überweisung	Fachsprachenzentrum Leibniz Universität Hannover, Bank: Nord LB BLZ: 251 900 01 Konto: 250 500 00 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/ Nov. 09
Heidelberg	Europäisches Bildungswerk Heidelberg e.V. Frau Floder / Herr Ehringer Römerstr. 77 69115 Heidelberg Tel.: 06221-50 77 00 Fax: 06221-16 45 18 sekretariat@whs.hd.bw.schule.de www.whs.hd.bw.schule.de www.ebw-hd.de	A1 Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 110,- Inicial: 130,- Intermedio: 180,- Superior: 200,-	Überweisung	Kto.inhaber: Europäisches Bildungswerk Bankverbindung:wird auf Anfrage mitgeteilt Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09
Karlsruhe	Volkshochschulverband Baden-Württemberg e.V. Raiffeisenstr. 14 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel.: 0711-7 59 00 34 Fax: 0711-7 59 00 41 haas@vhs-bw.de / rixen@vhs-bw.de www.vhs-bw.de	Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 130,- Intermedio: 180,- Superior: 195,-	Überweisung	Kto.inhaber: VHS-Verband Baden-Württemberg Bank: Baden-Württembergische Bank BLZ: 600 501 01 Konto: 2 149 110 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09
Köln	Volkshochschule Köln / Abteilung Sprachen Josef.Haubrich-Hof 2 50676 Köln Tel.: 0221-22 12 43 86 Fax: 0221-22 12 43 23 christiane.claus@stadt-koeln.de www.vhs-koeln.de	Inicial Inicial für Schüler (Auf Anfrage) Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 125.- Inicial für Schüler: 115.- Intermedio: 157.- Superior: 183.-	Bar Lastschrift	



Prüfungsort	Anmeldestelle	15. Mai 2009 16. Mai für A1 Anmeldefrist: 02.03.- 24.04.09	13. Nov. 2009 14. Nov für A1 Anmeldefrist: 01.09.- 06.10.09	Gebühren €	Zahlungsarten	Bankverbindung
Köln	Hochschule Fresenius Im MediaPark 4c D-50670 Köln Tel.: 0221 / 97 31 99 10 Fax: 0221 / 97 31 99 20 www.fh-fresenius.de Herr Todd Toussaint toussaint@fh-fresenius.de Tel.: Toussaint: 0221 / 97 31 99 94 Herr Prof. Dr. jur. Peter Pougín pougin@fh-fresenius.de Tel.: Pougín: 0221 / 97 31 99 69	Inicial Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 125,- Intermedio: 157,- Superior: 183,-	Überweisung	Kontoinhaber: Europa Fachhochschule Fresenius Köln Kreditinstitut: Nassauische Sparkasse Kontonummer: 352 265 519 BLZ: 510 500 15 Verwendungszweck: Name, Vorname, „DELE“
Leipzig	Spracheninstitut an der Universität Leipzig e. V. Dittrichring 5-7 04109 Leipzig PF 100920 boeck@uni-leipzig.de schaack@uni-leipzig.de	Inicial Intermedio	Inicial Intermedio	Inicial: 120,- Intermedio: 149,-	Überweisung	Kto.inhaber: Spracheninstitut an der Universität Leipzig e.V. Konto: Bank: 1120 107535 Sparkasse Leipzig BLZ: 86055592 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai 09/ Nov 09
Lüneburg	Leuphana Universität Lüneburg Fremdsprachenzentrum Universitätscampus Geb. 5. 128 Scharnhorststr. 1 21332 Lüneburg Tel.: 0 41 31-78 26 60 Fax: 0 41 31-78 26 66 miralles@uni-leuphana.de sunen-bernal@uni-leuphana.de www.uni-lueneburg.de/einricht/ fremd.html	A1 Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 90,- (83,- Studenten) Inicial: 115,- (98,- Studenten) Intermedio: 140,- (130,- Studenten) Superior: 150,- (141,- Studenten)	Überweisung	Kto.inhaber: Universität Lüneburg Bank: Nord LB Hannover BLZ: 250 500 00 Konto: 106 032 261 Kostenstelle: 31145000 / AuftragsNr: 73 00 01 10 Verwendungszweck: Name und Niveau (z.B.: Schmitt- Nivel Intermedio)
München	Instituto Cervantes München Alfons-Goppel-Str. 7 80539 München Tel.: 0 89-29 07 18 0 Fax: 0 89-29 32 17 dele@cervantes-muenchen.de www.cervantes-muenchen.de	A1 Inicial Inicial für Schüler Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 83,- Inicial: 98,- Intermedio: 138,- Superior: 149,-	Bar EC Lastschrift Überweisung	Kto.inhaber: Instituto Cervantes Bank: Hypo Vereinsbank BLZ: 700 202 70 Kto.: 5800 129 453 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09
Münster	Sprachenzentrum der Westfälisch Wilhelms- Universität Münster Bispinghof 2 B 48143 Münster Tel.: 0251-83 21166 Fax: 0251-83 28348 spanspz@uni-muenster.de www.uni-muenster.de	Inicial Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 123,- Intermedio: 163,- Superior: 170,-	Überweisung	Universitätskasse Münster West LB Münster BLZ: 400 500 00 Konto-Nr.: 66027 Unter "Kunden-Referenznummer" bitte immer die Nummer: 99121 / 54799 / 9300104 Unter "Verwendungszweck", je nachdem: z. B. DELE INICIAL, May 2009
Rostock	Sprachenzentrum – Universität Rostock Ulmenstr. 69, Haus 1 18051 Rostock Tel.: 0381 498 5552 Fax: 0381 498 5553 www.sprachenzentrum.uni-rostock. de		A1 Inicial Intermedio	A1: 115,- Inicial: 125,- Intermedio: 165,-	Überweisung	Bankverbindung wird auf Anfrage mitgeteilt

Prüfungsort	Anmeldestelle	15. Mai 2009 16. Mai für A1 Anmeldefrist: 02.03.- 24.04.09	13. Nov. 2009 14. Nov für A1 Anmeldefrist: 01.09.- 06.10.09	Gebühren €	Zahlungsarten	Bankverbindung
Saarbrücken	Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken Am Schlossplatz 2 66119 Saarbrücken Tel.: 0681- 506 4333 Fax: 0681- 506 4390 rosemarie.wolpers@svsbr.de	A1 Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 110,- (erm. 100,-) Inicial: 130,- (erm. 125,-) Intermedio: 180,- (erm. 170,-) Superior: 200,- (erm. 185,-)	Überweisung	Ermässigungen für Schüler und Studenten Bankverbindung wird auf Anfrage mitgeteilt
Saarbrücken	Sprachenzentrum der Universität des Saarlandes Campus, Geb. C 5, 4, 3. Stock 66123 Saarbrücken Tel.: 0681/302 54 63 Fax: 0681/302 54 50 dele@szsb.uni-saarland.de www.szsb.uni-saarland.de	A1 Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 110,- Inicial: 125,- Intermedio: 150,- Superior: 175,-	Überweisung	Kto.-Inhaber: Universitätskasse 1Saar Konto-Nr.: 977 180 08 BLZ 591 900 00 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09 V 811 0000 03 DELE
Stuttgart	AKAD Privat-Hochschulen GmbH Maybachstr. 18-20 Tel.: 0711-81 49 5-236 70469 Stuttgart Fax: 0711-81 49 58 89 akad-stuttgart@akad.de hannelore.mai@akad.de	A1 Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 112,- Inicial: 130,- Intermedio: 185,- Superior: 200,-	Überweisung	Kontoinhaber: AKAD. Die Privat-Hochschulen Bank: Baden-Württembergische Bank BLZ: 600 50 101 Kontonummer: 12 94 200 Verwendungszweck: Spanisch-Prüfung/10101
Stuttgart	Volkshochschulverband Baden-Württemberg e.V. Raiffeisenstr. 14 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel.: 0711-7 59 00 34 Fax: 0711-7 59 00 41 haas@vhs-bw.de / rixen@vhs-bw.de www.vhs-bw.de	Inicial Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 130,- Intermedio: 180,- Superior: 195,-	Überweisung	Kto.inhaber: VHS-Verband Baden-Württemberg Bank: Baden-Württembergische Bank BLZ: 600 501 01 Kto.: 2 149 110 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09
Weiden	Volkshochschule Weiden-Neustadt Sedanstrasse 13 92637 Weiden Tel.: 0961-481 780 Fax: 0961-481 78 55 guillermo.gruenewald@vhs-weiden.de www.vhs-weiden-neustadt.de	Inicial Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 132,- Intermedio: 181,- Superior: 196,-	Bar Lastschrift Überweisung	Kto.inhaber: VHS Weiden Bank: Stadtsparkasse Weiden BLZ: 753 500 00 Kto.: 112 714 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09
Weimar	Sprachenzentrum der Bauhaus-Universität Weimar Coudraystr. 13 A 99423 Weimar Tel.: 03643-58 23 90 Fax: 03643-58 23 92 susanne.kirchmeyer@uni-weimar.de begonia.perez@uni-weimar.de www.uni-weimar.de	A1 Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 100,- Inicial: 118,- Intermedio: 145,- Superior: 165,-	Überweisung	Kto.Inhaber: Bauhaus Weiterbildungsakademie Bank: Deutsche Bank 24 BLZ: 820 700 24 Kto: 287 706 602 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09
Würzburg	Volkshochschule Würzburg Münzstr. 1 97070 Würzburg Tel.:0931-35 593 0 Fax: 0931-35 593 20 selzer@vhs-wuerzburg.de www.vhs-wuerzburg.info	A1 (Auf Anfrage) Inicial Intermedio Superior (Auf Anfrage)	A1 (Auf Anfrage) Inicial Intermedio Superior (Auf Anfrage)	A1: 112,- Inicial: 132,- Intermedio: 186,- Superior: 201,-	Bar Überweisung	Kto.Inhaber: VHS Würzburg Bank: Sparkasse Mainfranken BLZ: 790 500 00 Kto: 1404 680 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09

Prüfungsorte und Anmeldestellen in Österreich

Die folgenden Termine beziehen sich auf die **schriftlichen** Prüfungen.
Je nach Anzahl der Bewerber kann es allerdings erforderlich sein, die
mündlichen Einzelpfungen am Folgetag fortzusetzen.

Prüfungsort	Anmeldestelle	15. Mai 2009 16. Mai für A1 Anmeldefrist: 02.03.- 24.04.09	13. Nov. 2009 14. Nov für A1 Anmeldefrist: 01.09.- 06.10.09	Gebühren €	Zahlungsarten	Bankverbindung
Wien	Instituto Cervantes Wien Palais Wiener-Welten Schwarzenbergplatz, 2 A-1010 Viena Tel: +43 1 505 25 35 Fax: +43 1 505 25 35 18 cervie@cervantes.es dele@cervantes.at http://www.viena.cervantes.es http://www.cervantes.at	A1 Inicial für Schüler Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 84,- Inicial: 100,- Intermedio: 140,- Superior: 150,-	Bar Überweisung	Kto.inhaber: Instituto Cervantes Bank: Bank Austria-Creditanstalt BLZ: 11000 BIC: BKAUATWW IBAN: AT74 1200 00096 Kto.: 09645272702 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov. 09
Feldkirch	Bildungscenter der Arbeiterkam- mer Vorarlberg Schießstätte 16 A-6800 Feldkirch Tel: +43/50/258-4022 Fax: +43/50/258-4001 angelika.madlener@ak-vorarlberg.at www.bildungscenter.at	Inicial Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: 110,- Intermedio: 145,- Superior: 160,-	Bar Überweisung	Kto.inhaber: Bildungscenter der Arbeiterkammer Vorarlberg Bank: Sparkasse Feldkirch BLZ: 20604 Kto.: 13227 Verwendungszweck: DELE Mai 09/Nov. 09
Innsbruck	Leopold-Franzens-Universität Innsbruck Internationales Sprachenzentrum Innrain 52 A-6020 Innsbruck Tel: +43/512/507-4681 Fax: +43/512/507-9878 isi@uibk.ac.at http://www.uibk.ac.at/isi	A1 Inicial für Schüler Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1: 100,- Inicial: 110,- Intermedio: 145,- Superior: 160,-	Bar Überweisung	Kto.inhaber: Universität Innsbruck Bank: Hypo Tirol Bank BLZ: 57000 Konto: 21011130640 IBAN: AT165700021011130640 BIC: HYPTAT22 Verwendungszweck: isi1/DELE Mai 09/Nov.09/Nachname
Linz	CEBS c/o Johannes Kepler Universität Linz Institut für Internationale Managementstudien, Abteilung für Fachsprachen Altenberger Str. 69, A-4040 Linz Tel.: +43-(0)699 11084571 (V. Buttinger) vera.buttinger@cebs.at http://www.cebs.at/pages/zertifi- kate.htm	A1 Inicial für Schüler Inicial Intermedio Superior	Wird nicht angeboten	A1 100,- Inicial für Schüler: 115,- Inicial: 122,/ 144,- Intermedio: 145,/ 159,- Superior: 169,- Gruppenpreise ab 3 Personen	Überweisung per Netbanking	Kto.inhaber: VISON-Verein f. Internationale Sprach- zertifikate BLZ 20404 Kto.-Nr.: 00200225292 IBAN: AT612040400200225292 BIC: SBGSAT2S Verwendungszweck: Nachname DELE Mai 09
Salzburg	CEBS c/o PI des Bundes für Salzburg Erzabt-Klotzstraße 11 5020 Salzburg Tel.: +43-(0)699 11084571 (V. Buttinger) vera.buttinger@cebs.at http://www.cebs.at/pages/zertifi- kate.htm	A1 Inicial für Schüler Inicial Intermedio Superior	Wird nicht angeboten	A1 100,- Inicial für Schüler: 115,- Inicial: 122,/ 144,- Intermedio: 145,/ 159,- Superior: 169,- Gruppenpreise ab 3 Personen	Überweisung per Netbanking	Kto.inhaber: VISON-Verein f. Internationale Sprach- zertifikate BLZ 20404 Kto.-Nr.: 00200225292 IBAN: AT612040400200225292 BIC: SBGSAT2S Verwendungszweck: Nachname DELE Mai 09

Prüfungsort	Anmeldestelle	15. Mai 2009 16. Mai für A1 Anmeldefrist: 02.03.- 24.04.09	13. Nov. 2009 14. Nov für A1 Anmeldefrist: 01.09.- 06.10.09	Gebühren €	Zahlungsarten	Bankverbindung
Weiz	CEBS c/o BHAK/BHAS Weiz Dr.-Karl-Widdmannstraße 40 8160 Weiz Tel.: +43-(0)664-5557275 (B. Fehringer) Fax: +43-(0)3172-4745-16 (z.H B. Fehringer) fehringer@bhak-weiz.ac.at http://www.cebs.at/pages/zertifikate.htm	A1 Inicial für Schüler Inicial Intermedio Superior	A1 Inicial Intermedio Superior	A1 100,- Inicial für Schüler: 115,- Inicial: 122,-/ 144,- Intermedio: 145,-/ 159,- Superior: 169,- Gruppenpreise ab 3 Personen	Überweisung per Erlagschein (wird zugeschickt) oder Netbanking	Kto.inhaber: VISON-Verein f. Internationale Sprach- zertifikate BLZ 20404 Kto.-Nr.: 00200225292 IBAN: AT612040400200225292 BIC: SBGSAT2S Verwendungszweck: Nachname DELE Mai 09/ Nov.09

Prüfungsorte und Anmeldestellen in Liechtenstein

Prüfungsort	Anmeldestelle	16. Mai 2009 Anmeldefrist: 02.03.- 24.04.09	14. Nov. 2009 Anmeldefrist: 01.09.- 06.10.09	Gebühren €	Zahlungsarten	Bankverbindung
Triesen	MUCHO GUSTO Sprach-und Kulturschule für Spanisch Obere Au 42 B FL 9495 Triesen Tel: +423 392 49 26 Fax: +423 392 49 27 spanisch@muchogusto.li www.muchogusto.li Kontaktperson: Frau Cynthia Hummel-López	Inicial Intermedio Superior	Inicial Intermedio Superior	Inicial: CHF 190,- Intermedio: CHF 240,- Superior: CHF 290,-	Überweisung Einzahlungsschein	MUCHO GUSTO Sprach-und Kulturschule für Spanisch VPBANK Kto. 344.599.240 08805 Verwendungszweck: Nachname DELE Mai/Nov 09

Interessenten, die die **Prüfung im Ausland** ablegen möchten, müssen sich direkt mit der zuständigen Anmeldestelle oder dem Koordinationsbüro des jeweiligen Landes in Verbindung setzen. Weitere Auskünfte erhalten Sie auf Anfrage beim

Departamento de Diplomas
Dirección de Gestión Comercial
y Desarrollo del Producto
Instituto Cervantes
C/ Alcalá, 49
E-28014 Madrid
Telf.: +34 91 587 02 75
Fax: +34 91 587 00 96
diplomas@cervantes.es
<http://diplomas.cervantes.es>

Notizen



Instituto Cervantes Berlin

Rosenstr. 18-19
D-10178 Berlin
Tel. 030/2576180
Fax: 030/25761819
deleberlin@cervantes.de
<http://www.cervantes.de>

Instituto Cervantes Bremen

Schwachhauser Ring 124
D-28209 Bremen
Tel.: 0421/3403919
Fax: 0421/34999 64
ulrike.vonSeggern@cervantes.es
<http://www.cervantes-bremen.de>

Instituto Cervantes Frankfurt

Staufenstr. 1
60323 Frankfurt
Tel.: 069-7137497 0
Fax: 069-7137497-14
kurse.frankfurt@cervantes.es
<http://frankfurt.cervantes.es>

Instituto Cervantes Hamburgo

Chilehaus, Eingang B, 1. Etage
Fischertwiete 1
20095 Hamburg
Tel.: (040) 530 205 29 0
Fax: (040) 530 205 29 99
hamburg@cervantes.es
www.cervantes-hamburg.de

Instituto Cervantes München

Alfons-Goppel-Str. 7
D-80539 München
Tel.: 089/2907180
Fax: 089/293217
dele@cervantes-muenchen.de
www.cervantes-muenchen.de

Instituto Cervantes Viena

Palais Wiener-Welten
Schwarzenbergplatz, 2
1010 Wien
Tel.: +43/1/505/2535
Fax: +43/1/505/253518
cervie@cervantes.es
dele@cervantes.at
www.viena.cervantes.es
<http://www.cervantes.at>



**Instituto
Cervantes**